|  |  |
| --- | --- |
| **المشاورة الافتراضية لأعضاء المجلس** **التي تبدأ في 9 يونيو 2020** |  |
|  |  |
|  | **الوثيقة VC/18-A**  **18 يونيو 2020**  **الأصل: بالإنكليزية** |

محضر موجز للجلسة الرابعة

الجمعة 12 يونيو 2020، من الساعة 12:00 إلى الساعة 15:30

**الرئيس**: السيد س. بن غليطة (الإمارات العربية المتحدة)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | المواضيع التي نوقشت | الوثائق |
| 1 | نتائج المناقشات التي جرت يوم 11 يونيو 2020 | [VC/DT/1(Rev.2)](https://www.itu.int/md/S20-CLVC-200609-TD-0001/en) |
| 2 | تقرير عن التقدم المحرز بشأن مشروع مبنى مقر الاتحاد وتقرير موجز عن أعمال الفريق الاستشاري للدول الأعضاء (MSAG) المعني بمشروع مبنى مقر الاتحاد (تابع) | [C20/7](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0007/en)، [C20/48](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0048/en) |
| 3 | المواعيد المقترحة لعقد دورات المجلس للأعوام 2021 و2022 و2023 و2024 و2025 و2026 ومدتها إلى جانب المواعيد المقترحة لعقد مجموعات اجتماعات أفرقة العمل التابعة للمجلس للأعوام 2020 و2021 و2022 | [C20/2](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0002/en) |
| 4 | الرقم القياسي الجديد للاتحاد | [C20/62](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0062/en)، [VC/3](https://www.itu.int/md/S20-CLVC-C-0003/en)،  [VC/14](https://www.itu.int/md/S20-CLVC-C-0014/en) |
| 5 | قائمة بأسماء المرشحين لرؤساء أفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء وأفرقة الخبراء غير الرسمية ونوابهم | [C20/21(Rev.2)](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0021/en) |
| 6 | الجدول الزمني لمؤتمرات الاتحاد وجمعياته واجتماعاته المقبلة: 2023-2020 | [C20/37](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0037/en) |
| 7 | أثر جائحة فيروس كورونا المستجد (COVID-19) على سير أعمال الاتحاد وأنشطته | [C20/66](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0066/en)، [VC/2](https://www.itu.int/md/S20-CLVC-C-0002/en)، [VC/10](https://www.itu.int/md/S20-CLVC-C-0010/en)، [VC/13](https://www.itu.int/md/S20-CLVC-C-0013/en) |
| 8 | اختتام المشاورة الافتراضية | - |

# 1 نتائج المناقشات التي جرت يوم 11 يونيو 2020 (الوثيقة [VC/DT/1(Rev.2)](https://www.itu.int/md/S20-CLVC-200609-TD-0001/en))

1.1 **أُحيط علماً** بالوثيقة VC/DT/1(Rev.2)، رهناً بإضافة عبارة "من أجل اتخاذ قرار في عام 2020" إلى نص النتيجة المتعلقة بالوثيقة C20/49، لتوضيح الغرض الكامل (يرد النص الكامل للنتيجة في الفقرة 14.2 من المحضر الموجز للاجتماع الثالث للمشاورة الافتراضية – الوثيقة VC/17).

# 2 تقرير عن التقدم المحرز بشأن مشروع مبنى مقر الاتحاد وتقرير موجز عن أعمال الفريق الاستشاري للدول الأعضاء (MSAG) المعني بمشروع مبنى مقر الاتحاد (تابع) (الوثيقتان [C20/7](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0007/en) و[C20/48](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0048/en))

1.2 دعا الرئيس أعضاء المجلس إلى استئناف النظر في التقارير الواردة في الوثيقتين C20/7 وC20/48.

2.2 وأعرب عضوان في المجلس عن تقديرهما للعمل الذي اضطلع به الفريق الاستشاري للدول الأعضاء ورحبا بالجهود المبذولة لتقليل المخاطر التي تواجه مشروع مبنى مقر الاتحاد إلى أدنى حد في ضوء جائحة فيروس كورونا المستجد (COVID‑19). وأشارا إلى أنه يجب مراعاة الحاجة إلى التكيف مع الوضع الطبيعي الجديد في فترة ما بعد الجائحة والعوامل الأخرى ذات الصلة في تصميم المبنى الجديد. وطلب أحد أعضاء المجلس توضيحاً بشأن سبب اقتراح تحويل أي أموال متبقية بعد استكمال المشروع إلى صندوق التأمين الصحي بعد نهاية مدة الخدمة (ASHI)، وليس إلى حساب الاحتياطي، وما هي الآثار القانونية والأخلاقية والاقتصادية لهذا التحويل.

3.2 وقالت ممثلة الأمانة، رداً على هذه الشواغل والنقاط الأخرى التي أُثيرت خلال المناقشات التي جرت في اليوم السابق، إن من السابق لأوانه حالياً التنبؤ بأثر جائحة COVID-19 على مشروع مبنى مقر الاتحاد؛ وستكون هناك حاجة إلى مزيد من الوقت لإجراء تقييم كامل لهذا الأثر. وأضافت أنه يجري تنظيم تدابير تخفيف الأثر لتيسير العودة إلى المكتب، وقد يتم دمج بعضها في التصميم الجديد للمبنى لأغراض النظافة الصحية ولضمان الاستعداد لأي جائحة في المستقبل. وستُعد قائمة بالآثار المحتملة في الوقت المناسب للاجتماع القادم للفريق الاستشاري للدول الأعضاء، الذي سيقدم المشورة بشأن التدابير التي يتعين مواصلة بحثها، إلى جانب تقديم تقديرات للتكاليف التي ستُقدم إلى المجلس في اجتماعه الحضوري التالي. وسيُقدم تحليل متعمق لسجل المخاطر إلى الفريق الاستشاري للدول الأعضاء. وعُرضت النفقات المقررة والفعلية في الملحقين B وC على التوالي بالوثيقة C20/7. ويمكن الاطلاع على جدول التمويل بموجب القرض الحالي والمستقبلي عن طريق الرابط الوارد في القسم 9.3 من الوثيقة C20/7. وعلى الرغم من أن التقييم الكامل بشأن البرج لم يكن متاحاً في الوقت المناسب للاجتماع الأخير للفريق الاستشاري للدول الأعضاء، فإنه صدر منذ ذلك الحين كوثيقة معلومات. ويمكن أن تقدم الأمانة إجابات على الأسئلة التي طرحها أعضاء الفريق الاستشاري للدول الأعضاء، بما في ذلك بشأن خيار إعادة الاستئجار. وستُعقد جلسة إعلامية للدول الأعضاء في نهاية سبتمبر 2020. وأخيراً، فيما يتعلق بالمقرر 619، أعربت الأمانة عن تقديرها لدعم أعضاء المجلس للتعديل المقترح للفقرة *4 من "يقرر"*، للسماح بمزيد من الرعاية والتبرعات شريطة ألا تنطوي على تكاليف إضافية يتحملها الاتحاد أو ألا تؤدي إلى تأخير المشروع. وسيبقى الموعد النهائي لتغييرات التصميم في يناير 2021، غير أن الوقت قد يكون متأخراً حسب موعد انعقاد الدورة الحضورية التالية للمجلس.

4.2 وقال رئيس دائرة إدارة الموارد المالية إنه بسبب نظام الدفع أولاً بأول، تم توفير مخصصات التأمين الصحي بعد نهاية مدة الخدمة في كل ميزانية من ميزانيات فترة السنتين، على النحو الذي أقرته الدول الأعضاء. ووفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (IPSAS)، يلزم إجراء دراسة إكتوارية للتنبؤ بالالتزامات طويلة الأجل في هذا الصدد.

وتماشياً مع المقرر 5 لمؤتمر المندوبين المفوضين الذي عُقد في دبي في عام 2018، والذي كلف المجلس بتفويض الأمين العام بتخصيص مبلغ مناسب لصندوق التأمين الصحي بعد نهاية مدة الخدمة على سبيل الأولوية، اقترحت الأمانة تخصيص أي فائض من هذا القبيل لمشروع البناء على سبيل الأولوية، وبالتالي ينبغي تحويل أي فائض متبق في سجل المخاطر بعد استكمال البناء إلى التأمين الصحي بعد نهاية مدة الخدمة، وليس إلى حساب الاحتياطي.

5.2 واعتبر الرئيس أن المشاورة الافتراضية ترغب في اقتراح أن يحيط الاجتماع الحضوري التالي للمجلس علماً بالتقرير الوارد في الوثيقة C20/7، والذي ستقوم الأمانة بتحديثه للرد على الأسئلة التي طُرحت والتعليقات التي أُبديت أثناء الاجتماع، وأن يواصل مناقشة الاستنتاجات الواردة في تقرير الفريق الاستشاري للدول الأعضاء (الوثيقة C20/48) في الاجتماع الحضوري التالي للمجلس. وعلاوةً على ذلك، شجعت الأمانة على إعداد اعتبارات بشأن تأثير جائحة COVID-19 وإجراء المزيد من التحقيقات بشأن خيارات البيع المختلفة المتعلقة بالبرج للاجتماع التالي للفريق الاستشاري للدول الأعضاء وتقديم تقرير إلى الاجتماع الحضوري التالي للمجلس. وأشارت الأمانة إلى أن أعضاء المجلس يتطلعون إلى حضور جلسة إعلامية في أواخر سبتمبر 2020.

6.2 **خلص** الاجتماع إلى ذلك.

# 3 المواعيد المقترحة لعقد دورات المجلس للأعوام 2021 و2022 و2023 و2024 و2025 و2026 ومدتها إلى جانب المواعيد المقترحة لعقد مجموعات اجتماعات أفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء للأعوام 2020 و2021 و2022 (الوثيقة [C20/2](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0002/en))

1.3 قالت أمينة الاجتماع في معرض تقديم الوثيقة C20/2، إنه وفقاً للقرار 77 (المراجَع في دبي، 2018)، ومع مراعاة المقرر 612 (C19)، يُدعى المجلس إلى أن يحدد مواعيد دوراته العادية الثلاث التالية واستعراض موعد اجتماعات المجلس على أساس متجدد. ويكلف المقرر 619 بشأن مبنى المقر الأمين العام بتلبية الاحتياجات من المرافق المؤقتة لعقد المؤتمرات والاجتماعات خلال فترة الهدم والمرحلة الأولى من البناء للمشروع. وبالتالي، جرت المناقشات مع مركز جنيف الدولي للمؤتمرات (CICG) ولم يُدخر أي جهد لتأمين مواعيد لدورات المجلس التي لا تتعارض مع اجتماعات الاتحاد الأخرى. ولتحسين الجدولة، اقتُرح أيضاً أن يوافق المجلس على مواعيد مجموعات اجتماعات أفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء لعام 2020، و2021 و2022. وبالنظر إلى الحاجة العاجلة إلى تأمين مكان لعقد دورات المجلس اعتباراً من عام 2023 فصاعداً، يمكن إجراء مشاورة بالمراسلة للموافقة على المواعيد المقترحة للاجتماعات واعتماد مشروع المقرر الوارد في ملحق الوثيقة C20/2.

2.3 وفي المناقشة التي تلت ذلك، أيد أعضاء المجلس الحاجة إلى إجراء مشاورة بالمراسلة وإلى تأمين مواعيد وأماكن الاجتماعات المقبلة خلال سير أعمال الهدم والبناء. وأشار أحد أعضاء المجلس إلى أنه ينبغي تجنب تعارض المواعيد بين دورات المجلس واجتماعات مجلس الاتحاد البريدي العالمي. وأعرب أعضاء المجلس عن قلقهم إزاء عدم تحديد موعد الاجتماع الحضوري للمجلس لعام 2020. وتضمنت الاقتراحات الاستعاضة عن اجتماعات أفرقة العمل التابعة للمجلس المقرر عقدها في سبتمبر 2020 بدورة حضورية للمجلس، أو عقد الدورة الحضورية في نوفمبر 2020 في الفترة المخصصة حتى ذلك الحين للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات (WTSA). وأشار أعضاء آخرون في المجلس إلى أن عدم القدرة على التنبؤ بالمستقبل فيما يتعلق بجائحة COVID-19 يجعل من المستحيل في الوقت الحالي تحديد مواعيد اجتماعات عام 2020 بأي قدر من اليقين. ونظراً لاحتمال استمرار الجائحة، ينبغي ألا يُدخر أي جهد لتحقيق الاستفادة المثلى من تكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛ ويجب وضع خطط طوارئ في حال تعذر عقد دورة حضورية للمجلس في عام 2020. وبينما شعر بعض أعضاء المجلس أنه ينبغي كذلك إعادة النظر في مواعيد المجموعة الثانية من اجتماعات أفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء في عام 2020، طلب آخرون توضيحاً بشأن اللوجستيات لضمان استمرارية عمل هذه الأفرقة إذا لم تتمكن، أو لم يتمكن المجلس، من الاجتماع. وينبغي ألا تجتمع أفرقة العمل التابعة للمجلس إلا بعد عقد دورة حضورية للمجلس.

3.3 وقال الرئيس إنه على الرغم من عدم إمكانية تحديد موعد لدورة المجلس لعام 2020 في الوقت الحالي، فإن الأمين العام يأمل في أن يكون قادراً على إبلاغ أعضاء المجلس بالموعد بحلول نهاية يوليو 2020. وسيتم ضمان التنسيق مع المنظمات الأخرى لمنع أي تعارض محتمل في مواعيد الاجتماعات الكبرى. واعتبر أن المشاورة الافتراضية كانت تؤيد الرأي التالي:

- مع مراعاة أن هذا البند كان عاجلاً نظراً إلى الحاجة إلى حجز القاعات في أقرب وقت ممكن من أجل تأمين الأماكن، ينبغي تنظيم مشاورة بالمراسلة للدول الأعضاء في المجلس من أجل تأكيد مواعيد دورتيه لعام 2021 و2022 وكذلك الموافقة على مواعيد دوراته للأعوام 2023 و2024 و2025 و2026 ومواعيد مجموعات اجتماعات أفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء للأعوام 2020 و2021 و2022، واعتماد مشروع المقرر الوارد في ملحق الوثيقة C20/2؛

- بمجرد تحسن الوضع الصحي، تُشجع الأمانة على إجراء مشاورات مع رؤساء أفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء لتحديد ما إذا كان ينبغي عقد اجتماعات الأفرقة في سبتمبر، وإذا كان الأمر كذلك، بأي شكل؛

- بمجرد تحسن الوضع الصحي، تُشجع الأمانة على اقتراح مواعيد لعقد اجتماع حضوري للمجلس في عام 2020 إن أمكن.

4.3 **خلص** الاجتماع إلى ذلك.

# 4 الرقم القياسي الجديد للاتحاد (الوثائق [C20/62](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0062/en) و[VC/3](https://www.itu.int/md/S20-CLVC-C-0003/en) و[VC/14](https://www.itu.int/md/S20-CLVC-C-0014/en))

1.4 قدمت مديرة مكتب تنمية الاتصالات الوثيقة C20/62، التي تتضمن التقرير عن الرقم القياسي الجديد للاتحاد. واسترعت الانتباه أيضاً إلى وثيقة المعلومات C20/INF/17. وأشارت إلى أن الرقم القياسي الأصلي لتنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (IDI) يستند إلى 11 مؤشراً وصدر لأول مرة في عام 2009 ونُشر سنوياً حتى عام 2017. وفي عام 2016، بدأ العمل على تحديث الرقم القياسي. واقتُرحت مجموعة منقحة من 14 مؤشراً. ولسوء الحظ، لم يكن أكثر من 50 في المائة من البيانات المطلوبة لحساب الرقم القياسي المنقح لتنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات متاحة، مما جعل من المستحيل إصدار النسخة المنقحة من الرقم القياسي لتنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في عام 2018. وعلى الرغم من عقد جولتين من ورش عمل بناء القدرات في جميع المناطق في عامي 2018 و2019 لمساعدة الدول الأعضاء، لم يتيسر حل مشكلة توافر البيانات مما عنى عدم إمكانية إصدار الرقم القياسي في عام 2019 أيضاً. ولم يلقَ اقتراح استئناف تقديم التقارير باستخدام منهجية الرقم القياسي الأصلي، في انتظار حل المشاكل المتعلقة بالمؤشرات المنقحة، قبولاً من بعض الدول الأعضاء. ولذلك، أبلغت الأمانة أعضاء الاتحاد أنها ستواصل جهودها لوضع منهجية شفافة ومتينة وموثوقة. وعُقد اجتماعان لفريق الخبراء لهذه الغاية في عام 2020 لمناقشة رقم قياسي جديد سيركز على مدى تعزيز البلدان لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في جهودها الرامية إلى تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وتحقيق أهداف التنمية المستدامة (SDG). ومرة أخرى، لم يتم التوصل إلى توافق في الآراء بشأن التركيز المقترح وعملية إعداد هذا الرقم القياسي. ويجب أن يظل التمسك بسلامة إحصاءات الاتحاد وجودتها وأهميتها من أهم أولويات الاتحاد. وقد سعت شعبة الإحصاءات في الاتحاد جاهدة بشكل مستمر إلى تحقيق هذا الهدف. وترتكز ثقة الجمهور في إحصاءات الاتحاد على الاستقلال المهني للأمانة في استخدام البيانات. وبمراعاة هذه الشواغل، التمست الأمانة توجيهات المجلس بشأن كيفية المضي قدماً.

2.4 وأعرب عضو المجلس من الإمارات العربية المتحدة، في معرض تقديم الوثيقة VC/3، عن تقديره للجهود التي يبذلها مكتب تنمية الاتصالات للبحث عن حلول وتيسير تقديم التقارير في إطار الرقم القياسي لتنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، بما يتماشى مع القرار 131 (المراجَع في دبي، 2018). وأشار إلى أن استئناف العمل بالمؤشرات الأصلية البالغ عددها 11 مؤشراً لن يكون متوافقاً مع هذا القرار وبالتالي لم يكن حلاً مقبولاً. فقد اعتمد الرقم القياسي الجديد الأولي، الذي يربط استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بأهداف التنمية المستدامة، اعتماداً كبيراً على البيانات التي تُبلغ عنها المنظمات الأخرى بها، وهو ما قد يمثل مشكلة. ولذلك، تقترح إدارته أن يستعرض فريق الخبراء المؤشرات الجديدة المقترحة للرقم القياسي الحالي والبالغ عددها 14 مؤشراً، وتمثيل جميع الإدارات في الفريق، لتبديد أي شواغل وإتاحة تحديث الرقم القياسي لتنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في أقرب وقت ممكن، مما ييسر الاستئناف السريع عند نشر تقارير الرقم القياسي.

3.4 وقدم عضو المجلس من المملكة العربية السعودية الوثيقة VC/14، مشيراً إلى أن عدم تقديم التقارير بموجب الرقم القياسي لتنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للعامين الماضيين يمثل عدم التزام بأحكام القرار 131 (المراجَع في دبي، 2018). والرقم القياسي الجديد المقترح ممتاز من حيث المبدأ، بالنظر إلى الروابط الواضحة بين تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والتنمية المستدامة، إلا أنه يتطلب تحسيناً كبيراً قبل أن يصبح قابلاً للتطبيق. وتقترح إدارته أن يستأنف الاتحاد تقديم التقارير بموجب المؤشرات الحالية للرقم القياسي لتنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، ومواصلة تطوير الرقم القياسي الجديد من خلال فريق الخبراء المعني بمؤشرات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (EGTI)/فريق الخبراء المعني بالمؤشرات الأسرية (EGHI).

4.4 وفي المناقشة التي تلت ذلك، اتفق أعضاء المجلس على أن البيانات التي يبلغ عنها الاتحاد يجب أن تتسم بجودة عالية. وأصر بعض أعضاء المجلس على أن استمرارية إعداد التقرير تكتسي بأهمية خاصة وفقاً للقرار 131 (المراجَع في دبي، 2018). ولذلك، يجب البحث عن حل على وجه السرعة. وفي حين أن بعض أعضاء المجلس يرغبون في استئناف تقديم التقارير فوراً وفقاً لمنهجية الرقم القياسي الأصلي لتنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، فإن أعضاء آخرين رفضوا هذا الاقتراح، نظراً لأن المؤشرات قديمة ويتعين تنقيحها. ومع الرقم القياسي المنقح لتنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، لا تزال الثغرات في جمع البيانات الخاصة بالمؤشرات الجديدة تمثل مشكلة. ويتمتع الاتحاد بسمعة أنه يصدر تقارير إحصائية عالية الجودة؛ ولا يجب المساس بهذه السمعة. ولذلك، يحتاج الأعضاء إلى وقت كاف للتغلب على العقبات بشأن جمع البيانات وضمان جودتها. وفي ضوء الظروف الاستثنائية في عام 2020، من غير المحتمل أن تتم تسوية هذه المشاكل في الوقت المناسب لعام 2021. وكحل وسط، اقترح أحد أعضاء المجلس أنه يمكن تحديد المؤشرات من بين مجموعة المؤشرات المنقحة البالغ عددها 14 مؤشراً، والتي يجري بالفعل جمع بيانات موثوقة بشأنها، وإصدار تقرير قصير ولكن عالي الجودة.

5.4 ورحب العديد من أعضاء المجلس باقتراح وضع رقم قياسي جديد للتكنولوجيا الرقمية والتنمية المستدامة، ولا سيما في ضوء الدور الحاسم لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات كمحرك للتنمية المستدامة، إلا أنهم أعربوا عن قلقهم من أن الاعتماد على البيانات المستمدة من منظمات أخرى قد يسبب مشاكل. ويمثل الإطار الجديد المقترح عملاً جارياً ويتطلب قدراً كبيراً من التطوير والتشاور، ويفضل أن يتم ذلك من خلال فريق خبراء بمشاركة جميع الدول الأعضاء. ومن الناحية المثلى، يمكن أن يقدم فريق الخبراء رقماً قياسياً مقترحاً جديداً إلى مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022 للنظر فيه.

6.4 وشكرت مديرة مكتب تنمية الاتصالات المشاركين على مشاركتهم. وأشارت إلى أن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات تمثل بلا شك محركاً بالغ الأهمية للتنمية المستدامة. وقد أطلق الأمين العام للأمم المتحدة خارطة طريق جديدة للتعاون الرقمي، تُشدد على أهمية البيانات في وضع السياسات واتخاذ القرارات. وعلى الرغم من أن الاتحاد لم يعد يصدر تقارير في إطار الرقم القياسي لتنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، فإنه يواصل جمع البيانات المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات ونشرها. غير أن عدم التوصل إلى توافق في الآراء بشأن العملية التي ينبغي أن توجه عملية وضع الرقم القياسي الجديد المتعلق بأهداف التنمية المستدامة لا يزال يمثل مشكلة. ومع ذلك، يتيح اجتماع فريق الخبراء المقرر عقده في سبتمبر 2020 فرصة قيّمة لمناقشة الرقم القياسي المقترح بمزيد من التفصيل. وقُدمت معلومات عن المشاكل المحددة المتعلقة بالمجموعة المنقحة لمؤشرات الرقم القياسي لتنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات البالغ عددها 14 مؤشراً في وثيقة المعلومات C20/INF/17. وستواصل الأمانة البحث عن حلول لهذه المشاكل مع الدول الأعضاء وستقدم المزيد من المعلومات إلى المجلس في اجتماعه الحضوري المقبل. ومع ذلك، سيكون توجيه المجلس بشأن كيفية المضي قدماً أساسياً؛ ولم يدخر مكتب تنمية الاتصالات أي جهد ممكن لتحديد الحلول، إلا أن عدم وجود توافق في الآراء استمر فيما يتعلق بكيفية المضي قدماً.

7.4 واعتبر الرئيس أن المشاورة الافتراضية ترغب، بعد أن بحثت الوثائق C20/62 وVC/3 وVC/14، في أن تقترح أن ينظر الاجتماع الحضوري التالي للمجلس في المسائل المثارة في هذه الوثائق وأن يقدم المشورة بشأن كيفية المضي قدماً بإعداد رقم قياسي للاتحاد. وفي غضون ذلك، شجعت الأمانة على مواصلة العمل مع فريق الخبراء بشأن وضع رقم قياسي يستند إلى منهجية قوية وسليمة ومثبتة علمياً، بهدف نشر رقم قياسي دقيق في أقرب وقت ممكن مع مراعاة القرار 131 (المراجَع في دبي، 2018).

8.4 **خلص** الاجتماع إلى ذلك.

# 5 قائمة بأسماء المرشحين لرؤساء أفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء وأفرقة الخبراء غير الرسمية ونوابهم (الوثيقة [C20/21(Rev.2)](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0021/en))

1.5 قدمت أمينة الاجتماع الوثيقة C20/21(Rev.2)، التي يتضمن الملحق بها قائمة كاملة بأسماء رؤساء أفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء وأفرقة الخبراء غير الرسمية ونوابهم، بما في ذلك المرشحون الجدد للمناصب التي أصبحت شاغرة. وقالت إنه من المقترح تنظيم مشاورة للدول الأعضاء في المجلس بالمراسلة للموافقة على الرئيس الجديد المقترح ونوابه الجدد المقترحين حتى يتسنى لهم تولي مهامهم في أقرب وقت ممكن.

2.5 وسأل أحد أعضاء المجلس، رغم عدم اعتراضه على هذا الاقتراح من حيث المبدأ، عن سبب اعتبار هذه المسألة عاجلة إذا كان من الممكن أن يعمل نواب الرئيس كرؤساء، إذا لزم الأمر، حتى يتسنى عقد اجتماع حضوري للمجلس.

3.5 وردت أمينة الاجتماع بأن بعض الأفرقة تعتزم عقد اجتماعات في المستقبل القريب. ومن شأن تأكيد المرشحين في أدوارهم أن ييسر عليهم بدء العمل.

4.5 واعتبر الرئيس أن المشاورة الافتراضية ترغب في الإشارة إلى أنه يتعين مراعاة أن هذا البند كان عاجلاً، ولكن ينبغي تنظيم مشاورة للدول الأعضاء في المجلس بالمراسلة من أجل الموافقة على ترشيح الرئيس الجديد ونوابه الجدد حتى يتسنى لهم تولي مهامهم في أقرب وقت ممكن.

5.5 **خلص** الاجتماع إلى ذلك.

# 6 الجدول الزمني لمؤتمرات الاتحاد وجمعياته واجتماعاته المقبلة: 2023-2020 (الوثيقة [C20/37](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0037/en))

1.6 قدم رئيس دائرة المؤتمرات والمنشورات الوثيقة C20/37، التي تعرض جدولاً زمنياً للأحداث المقرر عقدها في الفترة 2023-2020 مع مراعاة القرارات ذات الصلة لمؤتمر المندوبين المفوضين. وفيما يتعلق بعام 2020، يلزم أن يؤخذ في الاعتبار بعض التغييرات في التواريخ والإلغاءات بسبب جائحة فيروس كورونا المستجد (COVID-19)، على أساس أن معظم اجتماعات الاتحاد يمكن أن تكون افتراضية. وكانت مواعيد وأماكن الاجتماعات في النصف الثاني من عام 2022 وعام 2023 مؤقتة، نظراً إلى أنها تتوقف على قيود تتعلق بهدم مبنى فارامبيه وإعادة بنائه.

2.6 وقال الرئيس إنه وفقاً للمشاورات بين الأمانة والجهات المنظمة المشاركة في منتدى القمة العالمية لمجتمع المعلومات (WSIS)، اقتُرح عقد منتدى WSIS لعام 2022 من الأحد 29 مايو إلى الخميس 2 يونيو 2022، وعقد المنتدى العالمي لسياسات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (WTPF) من الأربعاء 1 يونيو إلى الجمعة 3 يونيو 2022.

3.6 وشدد أحد أعضاء المجلس على أهمية تفادي شهر رمضان عند تخطيط الأحداث.

4.6 وطمأن الرئيس أعضاء المجلس أن الأمانة ستأخذ هذه الاعتبارات في الحسبان. واعتبر أن المشاورة الافتراضية ترغب في تشجيع الأمانة على تحديث الوثيقة C20/37، مع مراعاة نتائج مناقشات المشاورة الافتراضية، وتجنب الفترات الدينية إن أمكن، وتقديمها إلى الاجتماع الحضوري التالي للمجلس.

5.6 **خلص** الاجتماع إلى ذلك.

# 7 أثر جائحة فيروس كورونا المستجد (COVID-19) على سير أعمال الاتحاد وأنشطته (الوثائق [C20/66](https://www.itu.int/md/S20-CL-C-0066/en) و[VC/2](https://www.itu.int/md/S20-CLVC-C-0002/en) و[VC/10](https://www.itu.int/md/S20-CLVC-C-0010/en) و[VC/13](https://www.itu.int/md/S20-CLVC-C-0013/en))

1.7 قدم رئيس دائرة التخطيط الاستراتيجي وشؤون الأعضاء الوثيقة VC/13، التي تلخص أثر جائحة فيروس كورونا المستجد (COVID-19) على قطاع الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وعلى سير أعمال الاتحاد وأنشطته؛ وتبين الوثيقة أيضاً المبادرات وبرامج العمل والتدابير الجديدة التي أُدخلت استجابةً للظروف غير المسبوقة التي نشهدها.

2.7 وأعرب عضو المجلس من الاتحاد الروسي، في معرض تقديم الوثيقتين C20/66 وVC/2، عن تأييده لبيان أدلى به الأمين العام بشأن إطلاق منصة عالمية للمساعدة على حماية شبكات الاتصالات أثناء أزمة COVID-19 والمبادرات ذات الصلة التي أطلقها الاتحاد. وأشار إلى أن جائحة COVID-19 أظهرت بشكل واضح أهمية الاتصالات، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والمعلومات بالنسبة إلى المجتمع والأفراد، من جوانب عديدة ليس أقلها ضمان استمرارية الخدمات الحيوية والحيلولة دون شعور الناس بالعزلة، في حين يمكن أن تدعم معايير الاتحاد القوية العمل في مجموعة من المجالات مثل التعلّم عن بُعد، والعمل عن بُعد والطب عن بُعد. وينبغي تشجيع الأمين العام على تسليط الضوء على أنشطة الاتحاد ذات الصلة بالاستجابة لجائحة COVID‑19 في منتديات الأمم المتحدة. وقُدِم مشروع قرار بشأن استخدام الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات لدعم مكافحة جائحة COVID-19 وجهود التعافي، يرد في الوثيقة C20/66، للتعليق عليه ريثما أن يتم النظر فيه بشكل كامل وربما اعتماده في الاجتماع الحضوري المقبل للمجلس.

3.7 وقدم عضو المجلس من الصين الوثيقة VC/10، التي تحدد تأثير الجائحة على عمل الاتحاد ودوله الأعضاء. وعلى وجه الخصوص، ووجهت صعوبات تتعلق بعدم اليقين بشأن استئناف الاجتماعات الحضورية، وعدم تحديد قواعد وإجراءات صنع القرارات الخاصة بالاجتماعات الافتراضية بوضوح، وعدم تكافؤ فرص المشاركة في الاجتماعات الافتراضية بسبب الاختلافات في جودة البنية التحتية للشبكات وتفاوت القدرة على تحمل التكاليف بين البلدان المتقدمة والبلدان النامية. ولذلك، اقتُرح أن يعزز الاتحاد المشاركة عن بُعد عن طريق زيادة رأس المال والمدخلات التكنولوجية واستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الجديدة بنشاط؛ ودراسة ووضع مبادئ توجيهية بشأن المشاركة عن بُعد في مؤتمرات الاتحاد، مع مراعاة الاختلافات بين القطاعات الثلاثة في هذا الصدد؛ وزيادة الدعم المالي والتقني للبلدان النامية وتوفير أنشطة بناء القدرات، ولا سيما لأقل البلدان نمواً؛ وتبادل الخبرات وأفضل الممارسات ذات الصلة.

4.7 وخلال المناقشة التي تلت ذلك، حظت استجابة الاتحاد المبكرة والمهنية لجائحة COVID-19 بترحيب واسع. وأُعرب عن التقدير لرئيس المشاورة الافتراضية على توجيهاته السليمة. وعلى الرغم من أنه كان هناك بعض الاهتمام بالمقترحات الواردة في الوثائق C20/66 وVC/2 وVC/10، فقد سُلط الضوء على الحاجة إلى مواصلة المناقشات، وتم التأكيد على أنه يتعين تعليق اعتماد مشروع قرار، على غرار ما قاله عضو المجلس من الاتحاد الروسي، حتى يتسنى عقد اجتماع حضوري للمجلس. واقتُرح جعل عنوان مشروع القرار أكثر عمومية، بدلاً من مجرد الإشارة إلى جائحة COVID-19.

5.7 وأشارت عضوة في المجلس إلى أن وضع الجائحة أدى إلى وفورات في البعثات والاجتماعات قد تعوض عن أي تكاليف إضافية للاجتماعات الافتراضية والعمل عن بُعد؛ وسألت عما إذا كانت الآثار المالية لجائحة COVID-19 على الاتحاد قد دُرست بشكل خاص وطلبت معلومات في هذا الصدد. وكرر ثلاثة أعضاء في المجلس هذا الطلب. وقالت عضوة خامسة إنها ترحب بإجراء المشاورة الافتراضية والقيمة المضافة لعقدها؛ ويمكن النظر في تنظيم مشاورة مماثلة إذا ثبت استحالة عقد اجتماع حضوري للمجلس في أواخر عام 2020.

6.7 ولاحظت عضوة في المجلس أن الاتحاد يفتقر إلى حد ما إلى القدرة على الاستجابة للطوارئ بموجب لوائحه وقواعده؛ واقترحت إمكانية تحديث النظام الداخلي للمجلس بشكل خاص بهدف التغلب على الصعوبات الإجرائية المرتبطة بالاجتماعات الافتراضية والقيود المفروضة على صنع القرارات في ظروف استثنائية. وأيدت عضوة أخرى في المجلس هذا الاقتراح، ولكن قالت عضوة ثالثة إنها لا توافق عليه، مؤكدة أن عمل الاتحاد ينبغي أن يستمر وفقاً لقواعده وإجراءاته الحالية، بما في ذلك إمكانية اتخاذ قرارات المجلس بالمراسلة. وأعربت عضوة أخرى عن تأييدها للمساهمة المقدمة من الصين في الوثيقة VC/10، وشددت على الحاجة إلى مواصلة العمل وفقاً للأحكام ذات الصلة الواردة في القرار 167 (المراجَع في دبي، 2018). وشددت على أهمية الدور الذي يضطلع به الاتحاد ومنظمة الصحة العالمية (WHO) والمنظمات الدولية الأخرى، وأهمية التعاون الدولي على جميع المستويات؛ وسلطت الضوء على الحاجة إلى ضمان حصول جميع البلدان على النفاذ المنصف إلى الاتصالات وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات بشكل عام، وإلى المنصات الافتراضية بشكل خاص، في الوقت الحالي من الأزمة.

7.7 واعتبر الرئيس أن المشاورة الافتراضية ترغب في تشجيع الأمانة على تنقيح الوثيقة VC/13 على أن تراعي العناصر الواردة في الوثيقتين VC/2 وVC/10، والتعليقات المقدمة خلال المشاورة، فضلاً عن التأثير المالي لجائحة COVID-19 على الاتحاد، وتقديمها إلى الاجتماع الحضوري التالي للمجلس؛ وتشجيع الأمين العام على إبراز أنشطة الاتحاد المتعلقة بالاستجابة لجائحة COVID‑19 في منتديات الأمم المتحدة ومواصلة التعاون مع وكالات الأمم المتحدة الأخرى لتعزيز الدور الهام لتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات في مواجهة الجائحة على الصعيد العالمي؛ وتشجيع الأمانة على مواصلة تناول الشواغل التقنية والقانونية واللوجستية لتيسير المشاركة عن بُعد في اجتماعات الاتحاد.

8.7 **خلص** الاجتماع إلى ذلك.

# 8 اختتام المشاورة الافتراضية

1.8 قال الرئيس إن نتائج الاجتماع الرابع للمشاورة الافتراضية ستنعكس في الوثيقة VC/DT/1(Rev.3)، التي ستُنشر على الصفحة الإلكترونية لكي يستعرضها أعضاء المجلس. ويُدعى إلى تقديم تعليقات بحلول يوم الأربعاء 17 يونيو 2020.

2.8 ورحب الأمين العام بنجاح المشاورات الافتراضية، التي جرى تنظيمها بما يتماشى مع مبادئ الشفافية والإنصاف والكفاءة والفعالية واستمرارية الأعمال. وتم تمثيل ما مجموعه 67 دولة عضواً، بما في ذلك جميع الدول الأعضاء في المجلس البالغ عددها 48 دولة؛ واقتربت نسبة النساء بين المندوبين المسجلين من 45 في المائة. وأشار إلى أنه سيستعرض نتائج المشاورة مع الرئيس بعناية. وفي الوقت الذي تواصل فيه الأمانة رصد الوضع الآخذ في التطور لجائحة COVID-19، فإنه سيرفع تقارير بشكل منتظم إلى أعضاء المجلس عن احتمالات عقد اجتماع حضوري. وسيؤخذ الاقتراح الداعي إلى إجراء مزيد من المشاورات الافتراضية بعين الاعتبار. وأشاد الأمين العام بروح المرونة التي أظهرها الجميع وأعرب عن تقديره لجميع المشاركين في الأعمال التحضيرية للمشاورة الافتراضية. وشكر أيضاً السيد إريك دالهين، رئيس دائرة إدارة الموارد البشرية، الذي سيغادر الاتحاد قريباً، على سنوات الخدمة العديدة وتمنى له التوفيق. وفي عالم ما بعد جائحة COVID-19، يجب أن يواصل الاتحاد صياغة مستقبل رقمي يمكن أن يستفيد فيه الجميع في كل مكان من التكنولوجيا الرقمية. وقدم للرئيس شهادة افتراضية تقديراً لرئاسته المتميزة للمشاورة الافتراضية.

3.8 وأعرب الرئيس عن تقديره لجميع المشاركين على نهجهم البنّاء في المشاورة الافتراضية. وأشار إلى أن العمل عن بُعد لم يكن مباشراً في جميع الأحيان، إلا أن أيام المناقشة الأربعة ستساعد على ضمان استمرارية العمل في الاتحاد. وشكر جميع من دعموا عمل أعضاء المجلس، ولا سيما الأفرقة التقنية والأمينة والمستشار القانوني وجميع موظفي خدمات المؤتمرات. وقد ساهم شهران من التحضير من جانب الأمين العام والأمانة مساهمة كبيرة في نجاح المشاورة. كما قدم الأفراد ذوو الخبرة، وخاصة السيد أراسته من جمهورية إيران الإسلامية، دعماً ومشورة لا يُقدران بثمن.

|  |  |
| --- | --- |
| الأمين العام هــ. جاو | الرئيس سيف بن غليطة |

ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ